

鬼才松永

——松永安左卫门传

人生の鬼

中国国际广播出版社

人生の鬼

鬼才松永

——松永安左卫门传

〔日〕宇佐美省吾 著

蒋道鼎 等译
杨国光 审校

中国国际广播出版社

(京)新登字 096 号

DENRYOKU NO ONI, JINSEI NO ONI-MATSUNAGA YASUZAEMON

by Shogo Usami

Copyright (c) 1982 by Shogo Usami

Original Japanese edition published by Jitsugyo no

Nihon-Sha

Chinese edition arranged with Shogo Usami

through Japan Foreign-Rights Centre

书 名	鬼才松永 人生の鬼 ——松永安左卫门传
著 者	[日]宇佐美省吾
译 者	蒋道鼎 等
审 校	杨国光
出 版 发 行	中国 国际 广 播 出 版 社 (北京复兴门外广播电影电视部内) 邮政编码:100866
印 刷	北京印刷一厂
经 销	新华书店
开 本	850×1168 1/32
字 数	170 千字
印 张	10.5
版 次	1993 年 5 月 北京第一版
印 次	1993 年 5 月 第一次印刷
印 数	10,000 册
书 号	ISBN 7-5078-0897-1/C·14
定 价	8.00 元[平] 15.00 元[精]

致中国读者诸君

我在这里首先要向有心阅读此书的朋友表示莫大的敬意。

说起来，日本历史上的文化现象几乎都是学自贵国，或应说是受教于贵国。至少在明治维新之前，日本确是忠实地守此而行。然而在进入被称作科学时代的新的历史时期后，日本却对中国做了恩将仇报的事情。

当然，不是所有的日本人都这样。其中也的确有过这样一些有识之士，竭力反对侵略别国，本书介绍的松永安左卫门就是这样一位有识之士，他尤其激烈地反对侵略贵国之举。然而，也许该说是时代无情，当时日本举国汹汹之论，直欲威胁到松永的生命安全，以至于这位财界巨人也只能抛弃一切地位和权力，隐居起来。

然而，即便是在那样的日子里，松永也曾给予在贵国革命中起过重要作用的郭沫若等在流亡日本期间以生活上的帮助。他还希望不久的将来，贵国会变成比以往更为出色的国家。

这些且不去说它了。在人类历史上，贵国可称作是曾经有过世界上最先进的文明的国度。首先，如众所周知，欧洲的科学进步，也是得益于经由丝绸之路传来的诸如火药、天文学、印刷术等秘术，并引发了直到艺术之中也包含了这些人类智慧的文艺复兴，于是欧洲文化才顿然开始改变面貌。

由此再往前追溯，丝绸就不用去说了，纸的文明所起的作用也是巨大的。贵国的造纸术传入尚以石块为其文化的欧洲，使得科学物理的方程式的自由演算成为可能，由此，科学文明得以急速发展，并进而形成了现代的世界。

再来说说日本。直到将近上个世纪末的时期里，日本并未去给别国惹什么麻烦。然而，随着物质文明的来临，再加上日本民族性中所固有的“模仿”性格，于是将西欧的所有行为都理解为文明之举，并进而犯下了发动殖民侵略战争的大错。

当然，如前所述，也有反对此种行径的人物。本书的主人公松永安左卫门即是其中之一。然而，对于松永其人而言，更为引人注目的，还在于他对日本战败之后重新建设国家的事业起到了举足轻重的作用。笔者正是抱着其中或许能有一些对贵国有参考价值的内容的想法，而委托本书在贵国的出版事宜。

然而我并不认为，贵国就一定是全然处在一种落后于人的状态。

众所周知，日本是一个狭窄局促的岛国，人口也仅及贵国的十分之一，其采取的有关方法也自然会与贵国存在差异，而且贵国还有过因本国的知识反被他人用来对自己造成重大损害的经历。无论怎么说，作为一个国土面积比日本大二十六倍的大国，要获得其人民的理解，是需要经过若干岁月的。借用毛泽东主席的话来说，则是“一万年太久，只争朝夕”，贵国所需要的构想，其规模之宏大，也正如长城，或是故宫、天坛，或是

兵马俑等所体现出的一般。

恰好出现了马克思这样的天才，他构想了一条人类幸福之路。贵国将凡事先从打基础出发的理念体现在了方方面面，并且采取了自己的发展步骤。

贵国原本就是拥有包容了基督教的爱、佛教的慈的“仁”的内心世界的民族。因此，在同样欲图具体实现马克思主义理想的国家之中，可以说，唯有贵国是获取了成果的。在这里，首先使人感受到的，正是一种“心”与“精神”的境界。在这一点上，日本抢先获致了物质文明的富足，却也在精神的贫乏方面走在了前列。因此，应该在此方面再度从贵国得到教益。

回想二十余年前，当时健在的郭沫若先生向松永发出了“务必来我们中国做客”的邀请。然而松永当时已是年逾九旬的高龄，于是就由我和堪称松永接班人的东京电力公司社长木川田一隆作为财界巨头们的代理人而前往访问贵国。首先是由我访问贵国，有幸拜谒周恩来总理，并得到毛泽东主席的接见。接着木川田一隆也往访贵国，并以此成为契机，导致了日后田中角荣总理大臣前往贵国恢复邦交之举。若是以春秋笔法来表述，则可以说是松永安左卫门这一人物促成了这一契机。

正是这样一位人物，我只愿其一生的经历在中国读者眼里，多少会有些他山之石的价值。

宇佐美省吾

一九九三年一月

目 录

第一章 序	(1)
-------------	-------

掘井之人	(1)
------------	-------

老婆当家	(3)
------------	-------

◎昭和天皇驾临松永别墅	(6)
-------------------	-------

一人力等于七十瓦	(6)
若反战即有杀身之祸	(12)
终战之日的对美宣战	(15)
 ④公益优先	 (18)
搏斗的肉块	(18)
始于足下	(24)
发明大王之死	(29)
 ④邻家农人	 (32)
大和精神确实存在	(32)
厌恶殖民主义	(37)
电力事业的民营化	(39)
 ④建国方略	 (44)
政界后台	(44)
十和田湖之水	(50)
一切归之于“无”	(55)

第二章 理想与冲突 (64)

◎死重业(四十五)年——昭和的功罪 (64)

鲜花与墓场 (64)

理想乐园 (70)

酵母菌 (73)

◎劳动者天国 (75)

本末倒置 (75)

社长啊 (81)

画虎不成反类犬 (86)

◎方箱中的怪物 (93)

催发萌芽 (93)

大工会的破绽 (95)

松永出山 (99)

◎一鬼与三鬼	(102)
--------------	-------

孤立无援	(102)
------------	-------

螺旋桨与喷气式	(107)
---------------	-------

惨败	(110)
----------	-------

◎杜鹃鸟	(113)
------------	-------

再度受挫	(113)
------------	-------

反思与呼唤	(116)
-------------	-------

化作啼鹃带血归	(117)
---------------	-------

第三章 先见之明	(119)
----------------	-------

◎为所欲为	(119)
-------------	-------

愚蠢的战争	(119)
-------------	-------

从面包到妓女	(122)
--------------	-------

麦克阿瑟	(125)
------------	-------

◎含怨而死的魔鬼 (129)

勾践 (129)

面粉店姑娘 (133)

人间的恶业 (138)

◎希特勒的命运 (141)

以不平不平 (141)

“向前进” (145)

◎日本之计在于今 (151)

气球和广岛 (151)

帕金森法则 (154)

有理智的人 (158)

◎人体炸弹的悲哀 (161)

一个晚上的热度 (161)

后台老板 (163)

奇闻轶事	(165)
------------	-------

第四章 麦克阿瑟的功劳 (174)

◎读职的背后	(174)
--------------	-------

天方夜谭	(174)
------------	-------

大义灭亲	(177)
------------	-------

杜鲁门	(182)
-----------	-------

◎坐轿人与抬轿人	(188)
----------------	-------

画龙点睛	(188)
------------	-------

菜根谭	(194)
-----------	-------

三种神器	(200)
------------	-------

◎背水一战	(207)
-------------	-------

看似绝情又有情	(207)
---------------	-------

决一死战	(211)
------------	-------

恋飞脚大和往来	(214)
---------------	-------

◎乱七八糟	(218)
-------------	-------

黑四发电站	(218)
-------------	-------

新干线	(223)
-----------	-------

财界的良心	(228)
-------------	-------

◎穿过罗生门	(234)
--------------	-------

捷足先登	(234)
------------	-------

喇叭和乌龟	(238)
-------------	-------

算不清的流水帐	(240)
---------------	-------

第五章 御茶之水	(244)
----------------	-------

◎八紘一字	(244)
-------------	-------

摆脱饥饿	(244)
------------	-------

满洲的诱惑	(248)
伞店的学徒	(253)
◎虎威	(257)
上御一人	(257)
逞能硬撑	(260)
蠢动的兴奋剂	(264)
◎耳顺	(268)
女大学生的规矩	(268)
难伺候的老婆	(274)
大德寺的失策	(279)
◎难以搁笔	(288)
出现金棺	(288)
缺三少四	(292)
玛丽莲·梦露	(296)

译者后记	(312)
------------	-------

第一章 序

· 掘井之人 ·

将“建造国家”这一政治口号以竞选后台人物的身份传授给池田勇人^①内阁的，正是被称做“电力之鬼”的松永安左卫门。

却说一九四五年，日本在第二次世界大战中惨败。

全国各地的城市毁于战火，瓦砾如山堆积，彼我并计，牺牲者乃至百万、千万。那些侥幸存活的人们，曾几何时还在灰烬之上茫然呆立，然而转眼之间，却奇迹般地看到这里已成了世界经济大国。